AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Decreto N. 19366/2026, Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Ilona Picchetti, 02.13AA91 - Albrecht Malzneller, 01D0E091

Dekret

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr. N.

19366/2026

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 8 technischen Expertinnen / technischen Experten (IX. Funktionsebene) und 1 technischen Expertin / technischen Experte - IngenieurIn für Arbeitssicherheit (IX. Funktionsebene) für die Landesverwaltung:

Genehmigung der allgemeinen Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 8 esperte / esperti nelle materie tecniche (IX qualifica funzionale) e 1 esperta tecnica / esperto tecnico ingegnere in sicurezza sul lavoro (IX qualifica funzionale) per l'Amministrazione provinciale:

Approvazione della graduatoria generale di merito

Im Sinne des Artikels 40 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung fallen alle Maßnahmen betreffend Personalauswahl und Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Personalabteilung.

Mit der Ankündigung Nr. 9336 vom 05.06.2026, wurde der öffentliche Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 8 technischen Expertinnen / technischen Experten (IX. Funktionsebene) und 1 technischen Expertin / technischen Experte - IngenieurIn für Arbeitssicherheit (IX. Funktionsebene) für die Landesverwaltung, ausgeschrieben.

Die Ausschreibung enthält die spezifischen gesetzlichen Vorbehalte. Insbesondere, sind die Stellen er deutschen und ladinischen Sprachgruppe vorbehalten. Außerdem sind die folgenden Vorbehalte berücksichtigt: der Vorbehalt gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 (Menschen mit Behinderung und geschützten Personengruppen), der Vorbehalt gegenüber den Freiwilligen, die den universellen Zivildienst oder den nationalen Zivildienst gemäß Gesetz vom 6. März 2001, Nr. 64, ohne Beanstandung geleistet haben (Art. 18, Absatz 4 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 06. März 2017, Nr. 40), sowie der Vorbehalt laut GD 66/2010 gegenüber den Freiwilligen der italienischen Streitkräfte, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 12029/2026 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personal-abteilung Nr. 12092/2026 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Da festgestellt wurde, dass keine Bewerberin bzw. kein Bewerber die vom Gesetzt vorgesehenen Vorbehalte geltend gemacht hat, werden die Stellen an geeignete Bewerberinnen / Bewerber vergeben werden.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungs-gemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

Ai sensi dell'articolo 40, comma 4 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con l'avviso n. 9336 del 05.06.2026 è stato bandito il concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 8 esperte / esperti nelle materie tecniche (IX qualifica funzionale) e 1 esperta tecnica / esperto tecnico ingegnere in sicurezza sul lavoro (IX qualifica funzionale) per l'Amministrazione provinciale.

Il bando riporta le riserve di legge specifiche. In particolare, i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco e ladino. Inoltre, sono rispettate: la riserva della legge 12 marzo 1999, n. 68 (persone con disabilità e categorie protette), la riserva a favore degli operatori volontari che hanno concluso senza demerito il servizio civile universale ovvero il servizio civile nazionale di cui alla legge 6 marzo 2001, n. 64 (art. 18, comma 4, del decreto legislativo 6 marzo 2017, n. 40) e la riserva a favore dei volontari delle forze armate italiane congedati senza demerito (decreto legislativo 66/2010).

Con decreto del direttore della Ripartizione personale n. 12029/2026 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 12092/2026 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Accertato che nessuna candidata / nessun candidato ha fatto valere le riserve di legge, i posti banditi saranno attribuiti a candidate idonee / candidati idonei.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Dekret Nr. 81 Decreto 10360/2026 Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Ilaria Piccinotti, 02130A91 - Albrecht Matzneller, 01D0E091

Dekret 10/JN Decreto, 10/05/2026, Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Ilaria Piccinotti, 02130A31 - Albrecht Matzneller, 01D0E091

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 8 technischen Expertinnen / technischen Experten (IX. Funktionsebene) und 1 technischen Expertin / technischen Experte - IngenieurIn für Arbeitssicherheit (IX. Funktionsebene), für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (20,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

d e c r e t a

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 8 esperte / esperti nelle materie tecniche (IX qualifica funzionale) e 1 esperta tecnica / esperto tecnico ingegnere in sicurezza sul lavoro (IX qualifica funzionale) e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (20,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

Identifiziertungskodex / Codice Identificativo	**Kandidatin / Kandidat Candidata / Candidato**	**Punktezahl / Punteggio**
1) Y82C8HDB37		
2) A5HBYAM3B4 ^^)		
3) GUVLW4MYLB		
4) HGJUVFKQAU		
5) 4DJWVSGWW9	omissis	omissis
6) QFXGPKJGY5		
7) HPLT8LXJ7Y		
8) BNKVG9QCZR		
9) UK6L7JJ949 ^) ^^)		

^) mit Vorbehalt (in Erwartung der Abgabe der Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der Sprachgruppen, unter der Bedingung, dass sie innerhalb von 120 Tagen nach Wiederaufnahme des entsprechenden Dienstes durch das Landesgericht Bozen in einem verschlossenen Umschlag beim Amt für Personalaufnahme eingereicht wird. Wird die Bescheinigung nicht innerhalb der oben genannten Frist eingereicht, verfällt die erworbene Eignung. Sollten nachweisbare objektive Gründe vorliegen, die eine Einhaltung dieser Frist verhindern (etwaige Verzögerungen bei der Ausstellung der Bescheinigung durch das Gericht in den Monaten nach der Wiederaufnahme des Dienstes), so sind diese dem Amt für Personalaufnahme schriftlich mitzuteilen.

^^) Mit Vorbehalt (in Erwartung der Anerkennung des im Ausland erworbenen Studienabschlusses; mit der Verpflichtung, bei Strafe des Verfalls, den Antrag auf Anerkennung bei der zuständigen Stelle für die Anerkennung oder Gleichstellung - Ministerium für Universität und Forschung und Ministerium für Unterricht und Leistung - für Gewinnerinnen und Gewinner innerhalb der Ausschlussfrist von 15 Tagen nach Veröffentlichung der endgültigen Rangordnung bzw. für geeignete Bewerberinnen und Bewerber innerhalb der Ausschlussfrist von 15 Tagen nach Erhalt eines eventuellen Stellenangebots, einzureichen)

^) con riserva (in attesa di presentazione del certificato di appartenenza o aggregazione ad uno dei gruppi linguistici a condizione che venga prodotto, entro 120 giorni dalla riapertura dell'apposito servizio da parte del Tribunale di Bolzano, da rendersi all'Ufficio Assunzioni personale in busta chiusa. Ove il certificato non venga consegnato entro il termine predetto, decadrà l'idoneità acquisita. Qualora vi fossero documentati motivi oggettivi per cui tale termine non possa essere rispettato (eventuali ritardi del Tribunale nel rilascio dei certificati nei mesi successivi alla riapertura del servizio), questi devono essere comunicati per iscritto all'Ufficio Assunzioni personale).

^^) con riserva (in attesa di riconoscimento del titolo di studio conseguito all'estero; con l'onere, a pena di decadenza, di presentare istanza di riconoscimento all'ente preposto al riconoscimento o alla equiparazione - Ministero dell'università e della ricerca owero al Ministero dell'istruzione e del merito - entro quindici giorni dalla pubblicazione della graduatoria finale per le vincitrici e i vincitori, oppure entro quindici giorni dal ricevimento di un'eventuale offerta del posto per le candidate idonee e i candidati idonei)

2. folgende Bewerberinnen/Bewerber, unter Berücksichtigung der Vorbehalte, als Gewinnerinnen/Gewinner der ausgeschriebenen Stellen im Berufsbild technische Expertin / technischer Experte (IX. Funktionsebene) zu erklären:

2. di dichiarare, considerate le riserve, vincitrici/vincitori dei posti messi a concorso per il profilo professionale di esperta / esperto nelle materie tecniche (IX qualifica funzionale) le seguenti candidate/i seguenti candidati:

1) HILLEBRAND JAKOB
2) DEMANEGA MICHAEL
3) FRANKO JULIAN
4) RODRIGUES SALLABERRY ROGERIO

3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung für das Berufsbild technische Expertin / technischer Experte (IX. Funktionsebene) erlangt haben:

3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità per il profilo professionale di esperta / esperto nelle materie tecniche (IX qualifica funzionale):

1) Y82C8HDB37
2) HGJUVFKQAU
3) QFXGPKJGY5
4) BNKVG9QCZR

omissis

4. unter Berücksichtigung der Vorbehalte zu erklären, dass es keine Gewinnerin / keinen Gewinner für die ausgeschriebene Stelle im Berufsbild technische Expertin / technischer Experte - IngenieurIn für Arbeitssicherheit (IX. Funktionsebene) gibt;

4. di dichiarare, considerate le riserve, che non vi è alcun vincitore / alcuna vincitrice per il posto messo a concorso per il profilo professionale di esperta tecnica / esperto tecnico ingegnere in sicurezza sul lavoro (IX qualifica funzionale);

5. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung für das Berufsbild technische Expertin / technischer Experte - IngenieurIn für Arbeitssicherheit (IX. Funktionsebene) erlangt haben:

5. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità per il profilo professionale di esperta tecnica / esperto tecnico ingegnere in sicurezza sul lavoro (IX qualifica funzionale):

1) GUVLW4MYLB

omissis

Dekret Nr./N. Decreto: 103/6/2026. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Ilaria Piccinotti, 02130A81 - Albrecht Matzneller, 01D0E001

Dekret Nr./N. Decreto: 1938/2026 Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Ilaria Piccinotti, 02130AR1 - Albrecht Matzneller, 01D0E091

6. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

7. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige zuzusenden.

6. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

7. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

4.1//mc

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	PICCINOTTI ILARIA	26/10/2026
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	26/10/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Ilaria Piccinotti
codice fiscale: TINIT-PCCLRI85H61A952L
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 02130A81
data scadenza certificato: 03/09/2029 00.00.00

Am 26/10/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D0E091
data scadenza certificato: 28/09/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 26/10/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

26/10/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto 1936/2026, Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Ilaria Piccinotti, 02130A81 - Albrecht Matzneller, 01D0E091